

ערך, בשעתה דאילו ישראל בגלוּתָא, אַתְבָּנֵשׁו
בָּלָהו גַּשְׁמַתְהוֹן דְּשִׁבְטֵין, לְמִעֲרֵתָא דְּכֶפְלֵתָא, צוּחוֹ
וְאָמְרוֹ: סְבָא סְבָא, כְּאָבָא דְּבָנֵין לְאוֹ בְּלָאוֹתָא
(בגלוּתָא) דְּעַלְמָא דִין, בְּגִיד בָּלָהו מִשְׁתַּעֲבֵדִין בְּקַשְׁיָן,
עם אחרון עבדין בהו נוקמים דעלמא.

בְּהַהִיא שָׁעַתָּא, אַתְעַר רזיהה דההוא סְבָא,
רְשֻׁוֹתָא שְׁאֵיל, וְנָחִית, קָרָא קְדֵשָׁא
בריך הוא לבל רתיבו ומשריכיתה, ומלביכוֹן
בראשיהוֹן. וְנָחָתוֹ בָּלָהו עם יעקב ועם שבתוֹהִי.
שְׁבָטֵין נָחָתוֹ חַיִין עִם אָבוּהוֹן, וְשְׁבָטֵין נָחָתוֹ מָתִים
עם אָבוּהוֹן, הֲדָא הוּא דכתיב ואלה שמות בְּנֵי
ישראל הַבָּאים מִצְרֵימה וגו' ובתיב ראיון שמיעון
לי' וגו'. ותא חוי, מותים הָוּ, וְנָחָתוֹ, ובתיב ווֹסֵף
הִיה במצרים. אמר רבי אבא, בְּהָאִי אַתְקָרִי (תהילים
ק"ג) קְרַחְם אָב עַל בָּנִים.

לשון הקודש

אמר רבי אלעזר בן ערכ, בשעה שהלכו
ישראל לגלות, התבוננו כל נשמות
השבטים למערת המכפלה, צוּחוֹ ואמרוֹ
זקן זקן, באב של בניים אין בעמל ושל הגלוּת
של העולם העה. בגיד כלם משעבדים
בפרק, עם אחר עושים בהם נקומות
העולם.
באוֹתָה שָׁעָה התעוֹרֶה רוח של אוטוֹ

רַבִּי יְהוֹדָה בֶּן שְׁלוֹם הָנָה אֲזִיל בְּאֶרְחָא וְרַבִּי אָבָא הָנָה עַמִּיה עַלְיוֹ לְחֵד אַתְּרָא וּבָתוֹ תְּמִן. אָכְלוּ בְּדַבָּר בְּעֵז לְמִשְׁבֵּב שָׂוֹ רִישִׁיהֽון בְּהַהּוֹא תְּלָא דְאֶרְעָא דְהָנָה חֵד קְבָּרָא תְּמִן עַד לֹא דְמִיכּוֹ קְרָא חֵד קְלָא מִן קְבָּרָא אָמַר זְרֻעָא לְאֶרְעָא אָזְלָא. תְּרִיסֶר שְׁנִין הָנָה (דף ט"ז נ"ב) דְלָא אַתְּעִירִת בָּר הָאִידְגָּא דְפִרְצּוֹפָא דְבָרִי חַמִּינָא הָכָא.

אָמַר רַבִּי יְהוֹדָה, מַאן אַתָּה. אָמַר לֵיה יְהוָה אֱלֹהִים אֶתְנוֹ, וְאֶתְנוֹ יְתִיב גְּזִיףָא, דְאֶתְנוֹ לֹא יְכִילָנָא לְמַיעֵל, בְּגִין הָהּוֹא צְעָרָא דְבָרִי, דְגַנְגִּיבָה הָהּוֹא עוֹבֵד כּוֹכְבִים וּמְזָלוֹת, בְּדַ אִיהוּ הָנָה זְעִירָא, וְאַלְקִי לֵיה בֶּל יוֹמָא, וְצְעָרָא דִילִיה דְחֵי לֵי לְמַיעֵל בְּדוֹכְתָאִי, וְבָהָאִי אַתְּרָא לֹא אַתְּעִירִת, בָּר הָאִידְגָּא.

לשון הקודש

וַיֹּרֶד, וְכֹתוּב וַיַּסַּף הִיא בְּמִצְרִים. אָמַר הַתְּעוֹרְתִּי פָּרֶט לְעֵבֶשׂ, שְׁפִרְצּוֹפָ בְּנֵי רַבִּי אָבָא, בְּזָה נִקְרָא (תְּהִלִּים ק) בְּרַחְם אָב עַל בְּנֵים. **רַבִּי יְהוֹדָה בֶּן שְׁלוֹם** הָנָה בְּמִצְרִים, שְׁפִרְצּוֹפָ בְּנֵי יְהוָה עַמּוֹ. נִכְנָסָו לְמִקְומֵן אֶחָד וְרַבִּי אָבָא הָנָה עַמּוֹ. נִכְנָסָו לְשָׁבֵב, שְׁמוֹ רַאשֵּׁם בְּאֹתוֹ תֵּל שֶׁל הָאָרֶץ שְׁהִיא שְׁם קָבֵר אֶחָד. עַד שְׁלָא נִרְדָּמוֹ, קָרָא קּוֹל אֶחָד מִהְקָבֵר וְאָמַר, הַנּוּעַ שְׁלִי הוֹלֵךְ לְאֶרְמָה. שְׁתִים עֲשָׂרָה שָׁנָה הָנָה שְׁלָא.

אָמַר לֵיה וְאַתָּה יַדְעֵין בְּצֻעָרָא דְחִי. אָמַר לֵיה,
שֶׁרַי קְבָרִי, אֵי לֹא בְעוֹתָא דִילָן עַל חִי,
לֹא יַתְקִימֵן פְּלִגּוֹת יוֹמָא (נ"א בְעַלְמָא), וְהַאֲיַדְנָא
אַתְעִירָת הַכָּא, דְהַו אָמְרוֹן לֵי כָל יוֹמָא, דְלַעֲגָלָא
יִתְיִ בָרִ הַכָּא, וְלֹא יַדְעֵנָא אֵי בְחִי אֵי בְמַוְתָּא.

אָמַר לֵיה רַבִּי יְהוֹדָה, מָאֵי עֲבִידָתֵיכְוּ בְהַהְוָא
עַלְמָא. אַתְרִגִישׁ קְבָרָא, וְאָמַר, אָזִילָוּ קִוְמוֹן
דְהַאֲיַדְנָא יַלְקֹנוּ לְבָרִי, תְוֹהֵג, וְעַרְקוּ מַתְפָּנוֹן
כְפְלִגּוֹת מִילָ, יַתְבִּי עַד דְגַהִיר צְפָרָא. קִמוּ לְמַיְזָל,
חִמוּ חַד בָּר נֶשֶׁ, דְהַזָּהָה רְהִיט וְעַרְקָ, וְהַזָּה שְׁתִית
דְמָא אַכְתָּפּוֹי, אַחֲדוּ בֵיהֶ, וְסַח לְהֹז עַזְבָּדָא, אָמְרוֹ
לֵיה מַה שְׁמָךְ. אָמַר לְהֹז, לְחַמָּא בָר לִיוֹאָי. אָמְרוֹי,
וּמַה (בר) לִיוֹאָי בָר לְחַמָּא הַזָּה הַהְוָא מִתְאָ,
וּמְסִתְפִינָא לְאַשְׁתָעָויִי יַתִיר בְהַדִּיה. לֹא אַהֲדָרוֹ.

לשון הקודש

אָמַר לוֹ, וְאַתָּם הָאָמִינְעָם יְוָדָעִים בְצֻעָר
הַחִיִּים? אָמַר לוֹ, נִשְׁבַּע בְשֵׁר הַקָּבָר, אָמַר
מִשְׁמַחְצִי מִיל. יִשְׁבּוּ עַד שְׁהָאָיר הַבָּקָר.
קִמוּ לְלַכְתָּה, וְרָאוּ אִישׁ אַחֲרֵ שְׁהִיא רַץ
וּבָורָת, וְהִיא שׂוֹתָת דָם עַל בְּתַפְיוֹ. אַחֲרֵ
בוֹ, וְסִפְרַלְתָּהּ אֶת הַמְעָשָׂה. אָמְרוֹ לוֹ, מַה
שְׁמָךְ? אָמַר לְהָמָ, לְחַמָּא בָר לִיוֹאָי.
אָמְרוֹ, וּמַה (בר) לִיוֹאָי בָר לְחַמָּא הַזָּה אֶת
אָמְרוֹן, וּמַה (בר) לִיוֹאָי בָר לְחַמָּא הַזָּה אֶת

אמֵר רַבִּי אָבָא, הָאֵי דָאָמְרוּ, דָצְלוֹתָהוּן דְמַתִּיאָ, מְגִינָּנוּ עַל חַיִּי. מְגַלֵּן. דְבָתִיב, (במדבר י"ג) וַיַּעֲלוּ בְּנֶגֶב וַיָּבֹא עַד חֶבְרוֹן.

אמֵר רַבִּי יְהוֹדָה, תָא חַזִּי, תְרִין גְּדָרִין גְּדָר קְדֻשָּׁא בְּרִיךְ הוּא לִיעַקְבָּ. חַד, דִיְיחוֹת עַמִּיה לְמִידָר עַמִּיה בְּגַלְוָתָא, וְחַד דִיְסְקִינִיה מְקַבְּרִיה, לְמַחְמִי חַדְוָתָא דְסִינְעָתָא קְדִישָׁא דְדִירִי עַם בְּנוֹהִ, חַדָּא הוּא דְבָתִיב, אָנְבִי אַרְד עַמְךָ מִצְרִימָה אָנְבִי אַרְד עַמְךָ בְּגַלְוָתָא. וְאָנְבִי אַעֲלֵךְ גַם עַלְהָ, כַּמָּה דָאת אָמֵר (יחזקאל ל"ז) וַהֲעַלְיתִי אֶתְכֶם מְקַבְּרוֹתֵיכֶם עַמִּי. וּבָתִיב (תהלים קכ"ב) שָׁשֶׁם עַלְוִי שְׁבָטִים וְגו'.

דָבָר אַחֶר (שמות א') וַיַּקְם מֶלֶךְ חֶדֶשׁ עַל מִצְרִים וְגו', אָמֵר רַבִּי שְׁמַעוֹן, בְּהַהוּא יוֹמָא, אָתִיהִיב לִיה רְשׂוֹתָא לְשָׁרוֹ שֶׁל מִצְרִים, עַל כָל שְׁאָר עַמִּין,

לשון הקודש

המתה. וְפַחַדְוּ לְדִבָר אַתָּה יוֹתָר, וְלֹא חָרוֹן. אָמֵר רַבִּי אָבָא, זֶה שָׁאָמְרוּ שְׁתְּבִלוֹת הַמִתִים מְגַנּוֹת עַל הַחַיִים, מְגַנּוֹן לְנוּ? שְׁבָתוֹב וַיַּעֲלוּ בְּנֶגֶב וַיָּבֹא עַד חֶבְרוֹן. אָמֵר רַבִּי יְהוֹדָה, בָא רְאָתָה, שְׁנִי גְּדָרִים גְּדָר הַקְדּוֹשׁ בָרוּךְ הוּא לִיעַקְבָּ, אַחֲד שִׁירֵד עַמְוּ לְדוֹר עַמְוּ בְּגַלְוָתָ, וְאַחֲד שִׁיעַלְהוּ מְקַבְּרוּ לְרֹאשׁ חַדּוֹת הַפְיוּעָה

דְתַנָא, עַד דָלָא מִית יוֹסֵף, לֹא אֲתִיהִיב שְׁלֹטָנוּ לְשְׁלֹטָנוּ דְמִצְרָיִם עַל יִשְׂרָאֵל, בֵין דְמִית יוֹסֵף, כְדִין וַיָּקָם מֶלֶךְ חֶדֶשׁ עַל מִצְרָיִם, וַיָּקָם: כִמְאוֹן דְהֹוה מַאֲיד וְקָם.

(וַיָּקָם מֶלֶךְ חֶדֶשׁ וּכְיוֹן רַבִי יַצְחָק פָתָח, (שיר השירים א') עַד שְׁהַמֶּלֶךְ בְמַסְבוֹ נְרָדי נָתָן רִיחֹו. עַד שְׁהַמֶּלֶךְ: דָא קָדְשָׁא בָרִיךְ הוּא. הָדָא הוּא דְכִתְבָּה, (ישעיה מ"ד) בְהָ אָמָר יְיָ מֶלֶךְ יִשְׂרָאֵל. זְכִתְבָּה (דברים ל"ג) וַיְהִי בִישׁוּרִין מֶלֶךְ. בְמַסְבוֹ: בֵין בְנֵי הַכְּרוֹזִים. נְרָדי נָתָן רִיחֹו, דָגְרָמוֹ לְאַסְתַּלְקָא מַבִּינִיהָן.

דָבָר אַחֲרֵי, עַד שְׁהַמֶּלֶךְ בְמַסְבוֹ, בָעוֹד דְקוּדְשָׁא בָרִיךְ הוּא הָהָה יְהִיב אָוּרִיְתָא לִיְשָׂרָאֵל, דְכִתְבָּה, (שמות ל"ד) וַיְהִי שֵם עַם ה' אַרְבָּעִים יוֹם וְאַרְבָּעִים לִילָה לְחַם לֹא אָכֵל וְגַ�. בָעוֹד דְהֹוה

לשון הקורש

רשות לשרו של מצרים על כל שאר שְׁבָתוֹב (ישעיה מו') בה אמר ה' מֶלֶךְ יִשְׂרָאֵל, ובתוב (דברים לו) וַיְהִי בִישְׁרָון מֶלֶךְ. בְמַסְבוֹ נָתָן שְׁלֹטָן לְשְׁלֹטָן של מצרים על יִשְׂרָאֵל. בֵין שְׁפָתִי יוֹסֵף, או וַיָּקָם מֶלֶךְ חֶדֶשׁ על מצרים. וַיָּקָם - כמי שָׁהִיה נְמוּךְ שְׁגָרָמוֹ לְהַסְתַּלְקָא מַבִּינִיהם.

דָבָר אַחֲרֵי עד שְׁהַמֶּלֶךְ בְמַסְבוֹ - בָעוֹד שְׁהַקְדוּשָׁ בָרוּךְ הוּא הָהָה נָתָן תּוֹרָה לִיְשָׂרָאֵל, שְׁבָתוֹב (שמות ל"ד) וַיְהִי שֵם עַם ה' אַרְבָּעִים יוֹם וְאַרְבָּעִים לִילָה לְחַם לֹא אָכֵל וְגַ�. בָעוֹד שָׁהִיה כוֹתֵב תּוֹרָה שְׁהַמֶּלֶךְ - זה הַקְדוּשָׁ בָרוּךְ הוּא. זהו

בְּתִיב אֹורִיתָא לִיְשָׁרָאֵל, שְׁבָכוּ רִיחַיהֲוָן טָב, וְאָמָרוּ אֱלֹהָא אֱלֹהִיךְ יִשְׁרָאֵל.

דָּבָר אחר עד **שְׁחַפְּלָךְ בַּמְסָבוֹ**, **בָּעוֹד דְּהֹהָה קָדְשָׁא בְּרִיךְ** הוּא **גְּחִיתָה עַל טֹּרָא דְּסִינִי**, **לְמִיחַב אֹורִיתָא לִיְשָׁרָאֵל, גְּרָדִי גְּנָתָן רִיחַוָּן, דְּבָתִיב,** (שמות כ"ז) **גְּעַשָּׂה וְגְשַׁבָּע.**

רַבִּי תְּגַהּוּם אָמָר, **כָּל אֹזֶם וְאֹזֶם אִתְּהָ שֶׁר לְעִילָּא, וּבְדָקְדָשָׁא בְּרִיךְ** הוּא יְהִיב **שְׁלַטְנוֹתָא לְדִין, אֲגַחִית לְדִין, וּבְדָקְדָשָׁא לְהֹהֵא שֶׁר, לִית לֵיהֶ שְׁלַטְנוֹתָא, אֶלָּא בְּגַיְן יִשְׁרָאֵל, הַדָּא הוּא דְּבָתִיב,** (איימה א") **הַיּוֹ צְרִיכָה לְרָאשׁ.**

רַבִּי יִצְחָק אָמָר, **יִשְׁרָאֵל אַיִן לְקַבֵּיל כָּל שְׁאַר אֹזֶם דְּעַלְמָא, מַה שְׁאַר עַמִּין אַיִן שְׁבָעִים, אַוְף יִשְׁרָאֵל אַיִן שְׁבָעִים, הַדָּא הוּא**

לשון הקודש

לִיְשָׁרָאֵל, הַזִּיאוּ רִיחַם הַטּוֹב, וְאָמָרוּ **שֶׁר לְמַעַלָּה, וּבְשֻׁנוּתָן הַקָּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא שְׁלִיטָה לְזָה – מַוְרִיד אֶת זָה, וּבְשֻׁנוּתָן שְׁלִיטָה לְאוֹתוֹ שֶׁר, אֵין לוֹ שְׁלִיטָה אֶלָּא משׁוּם יִשְׁרָאֵל. וְהוּ שְׁבָתוֹב הַיּוֹ צְרִיכָה לְרָאשׁ.**

רַבִּי יִצְחָק אָמָר, **יִשְׁרָאֵל הַם בְּגַנְגָּד כָּל שְׁאַר אָמוֹת הָעוֹלָם. מַה שְׁאַר הָעָםִים הַם**

אֱלֹהָא אֱלֹהִיךְ יִשְׁרָאֵל. **דָּבָר** אחר עד **שְׁחַפְּלָךְ בַּמְסָבוֹ – בָּעוֹד שְׁחִיה הַקָּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא יָוֹרֶד עַל הַר סִינִי לְתַת תֹּוֹרָה לִיְשָׁרָאֵל. גְּרָדִי גְּנָתָן רִיחַוָּן – שְׁבָתוֹב נְعַשָּׂה וְגְשַׁמָּע.**

רַבִּי תְּגַהּוּם אָמָר, **לְכָל אֹמָה וְאֹמָה יִשְׁ**

דְּבַתִּיב, (בראשית מ"ו) **כָּל הַנֶּפֶשׁ לְבֵית יַעֲקֹב הַבָּאָה** מִצְרַיִם שְׁבָעִים. וַיָּמָן דְּשָׁלִיט עַל יִשְׂרָאֵל, בְּאַילוֹ
שָׁלִיט עַל כָּל עַלְמָא.

רַبִּי אָבָא אָמַר מִהְכָּא, וּבְנֵי יִשְׂרָאֵל פָּרוּ וַיִּשְׁרַצּוּ
וְגַוּ, הָא שְׁבָעָה. וְכָל דָּרְגָּא (נ"א סְלִקָּא) לְעַשְׂרָה,
הָא שְׁבָעִים. מַה בְּתִיב בְּתִירִיה, וַיָּקָם מֶלֶךְ חֶדְשָׁ
עַל מִצְרִים.

אָמַר רַב הִונָּא, אָמַאי אֲשַׁתְּעָבִידוּ יִשְׂרָאֵל בְּכָל
הָאוּמִין, בְּגַוּ דִּינְשָׁתָאָר בְּהַזּוֹן עַלְמָא,
דָּאִינּוּ לְקַבֵּיל כָּל עַלְמָא, וּבְתִיב, (וכירה י"ד) בַּיּוֹם
הַהוּא יְהִי ה' אֶחָד וּשְׁמוֹ אֶחָד. וַיָּמָה הַזּוֹן חֶדֶשׁ,
אָוֹף יִשְׂרָאֵל חֶדֶשׁ, דְּבַתִּיב, (שמואל ב', ז') גַּוּי אֶחָד
בָּאָרֶץ. מַה שְׁמִיה חֶדֶשׁ, וַגְּתַפְרֵשׁ בְּשָׁבָעִין, אָוֹף
יִשְׂרָאֵל חֶדֶשׁ, וַגְּתַפְרֵשׁ בְּשָׁבָעִין.

לְשׁוֹן הַקוֹדֶשׁ

שְׁבָעִים – אָפָי יִשְׂרָאֵל הֵם שְׁבָעִים. וְהוּ שְׁבָעִים – אָפָי יִשְׂרָאֵל
שְׁבָתוּב כָּל הַנֶּפֶשׁ לְבֵית יַעֲקֹב הַבָּאָה
מִצְרַיִם שְׁבָעִים. וְמי שְׁזַולֵּט עַל
יִשְׂרָאֵל, בָּאַלוּ שְׁזַולֵּט עַל כָּל הָעוֹלָם.
רַבִּי אָבָא אָמַר מִכְאָן, וּבְנֵי יִשְׂרָאֵל פָּרוּ
וַיִּשְׁרַצּוּ וְגַוּ – הָרִי שְׁבָעָה. וְכָל דָּרְגָּה (עה)
לְעַשְׂרָה – הָרִי שְׁבָעִים. מַה בְּתוּב אֶתְרַיו?
וַיָּקָם מֶלֶךְ חֶדְשָׁ עַל מִצְרִים.
אֶחָד וְנִפְרֵד בְּשָׁבָעִים.